

تحقيق في سن الرازي عند بدء اشتغاله بالطب

للدكتور البيروني زكي اسكندر

بما لا شك فيه ان المؤرخين أجمعوا على الاشارة بالرازي الطيب ، فقال ابن النديم : إن ابا بكر محمد بن زكريا الرازي كان « أوجد دهره وفريد عصره »^(١) ، وذكر ابن القفطي انه « طيب الاسلام غير منازع »^(٢) ، وسماه ابن ابي اصيعة « جالينوس العرب »^(٣) .

وغرضنا في هذا البحث تقييم سن الرازي عند بدء اشتغاله بالطب - تلك الحقيقة التي أغفلها بعض الكتاب ، وجانب بعضهم التوفيق فتكسب طريق الصواب .

يقول البيروني ان الرازي ولد في الري في غرة شبان سنة احدى وخمسين ومائتين ، وانه توفي بها في الخامس من شبان سنة ثلاث عشرة وثلاثمائة ، وكان قد بلغ من العمر اثنين وستين سنة قرية وخمسة ايام ، او ستين سنة شمسية وشهرين و يوماً واحداً^(٤) . هذا ولم نعد في كتب الرازي على أية نصوص تؤيد ما ذكره البيروني عن تاريخ مولد الرازي ، ولكن هناك اشارات متفرقة الى مدينة الري ، فثلاً منها ان الرازي دون في كتاب الخواص ملاحظات شاهدها في مسقط رأسه ، قال :

« قد رأيت بالري حجراً اشبه شيء بالنارجيل ، فيه ثقب وعليه ليف وفي جوفه متحرك كما يتحرك النارجيل في جوفها . قال ارسطاطاليس في كتاب الحيوان الناطق : إن هذا الحجران علقته على المرأة سهل ولادتها بلا وجع البتة »^(٥) .
ولكنه من المثير ان نقرر متى كتب الرازي كتاب الخواص ، وهل دون هذه الملاحظات بالري او ببلد آخر ؟

(١) الفهرست ص ٢٩٩ س ٢ .

(٢) ابن القفطي ص ٢٧١ س ١٤ .

(٣) ابن ابي اصيعة ج ١ ص ٣٠٩ س ٣١ .

(٤) البيروني ص ٦٤ .

(٥) مخطوط أوردق ١٣٤ وجه س ٦-٨ .

وفي مخطوط بمكتبة بودليانا باكسفورد يوجد دليل واضح على ان الرازي درس الطب في شبابه في بيارستان بفساد^(١). ومن المحتمل أن يكون قد طال مقامه بمدينة السلام، فقد طالعتنا الرازي بانه لا بد لاطبيب من اکتساب الخبرة بالمران العلي في مدن مزدحمة، حيث تنتشر الامراض ويعمل الكثير من الاطباء. يقول الرازي في محنة الطبيب، في كتابه الطب المنصوري :

فان كان قد^(٢) اطال (الطبيب)^(١) صجة هؤلاء القوم^(١) (أي المتكلمين والمناظرين)، واكتسب منهم حظاً من القوة على البحث والنظر،^(ب) فينبغي ان ينظر هل هو^(٣) ممن يفهم ما يقرأ^(٤)، او بالضد :

واذا كان ممن يقرأ الكتب ويفهمها^(ب)، فينبغي ان ينظر هل شاهد المرضى وقلبهم^(٥)، وهل كان ذلك^(٦) منه في المواضع المشهورة بكثرة^(٧) الاطباء والمرضى أم لا^(٨) ؟

وان كنا لا ندرى شيئاً عن طول مكث الرازي بفساد، الا انه من المعقول ان نقترح ان مقامه كان طويلاً في عاصمة العالم الاسلامي في ذلك الوقت. اذ ان النص المخطوطي الذي عثرنا عليه يفيد انه تعلم الطب في حدائقه بفساد، ويشير المؤرخون ايضاً الى انه عاد الى مسقط رأسه : الري، طبيباً حاكماً، ثم ليصبح كبيراً لاطباء بياوستان الري الجديد^(٩). والمعروف ان ابا صالح منصور

(١) انظر هذا المقال ص ١٦٤ .

(٢) قد : ساقطة من د س ٣ .

(٣) (أ - أ) صحبتهم : ج س ٦ .

(ب - ب) ساقطة من ج س ٧ .

(٣) أمر : ب س ١٣ .

(٤) مما يفرو : ب س ١٣ .

(٥) لو قلبهم : ج س ٧ .

(٦) ذلك : ج س ٨ .

(٧) بكثرة من : ب س ١٥ .

(٨) مخطوط ب ورق ٩٩ ظهر س ١٣ - ١٠٠ وجه س ١ .

مخطوط ج ورق ٣٩ ظهر س ٦ - ٨ .

مخطوط د ص ١٢١ س ٣ - ٦ .

(٩) ابن الفطحي ص ٢٧١ س ٢١ - ص ٢٧٢ س ٥ ابن ابي اصيبعة ج ١ ص ٣١٠ س ٢٢

ابن اسحق بن احمد بن اسد كان حاكماً بلخي في ذلك الوقت^(١) (٢٩٠-٥٢٩٦هـ / ٩٠٨-٩٠٢م). ودليلنا على ان الرازي كان مقيماً بلخي حينذاك مأخوذ من صدر احد كتبه : كتاب الطب الروحاني، حيث يقول المؤلف انه بعد عودته من بغداد أتت هذا الكتاب وأهداه الى الحاكم الذي اهدى له كتابه : الطب المنصوري^(٢). وعلى ذلك فمن المحتمل ان يكون الرازي قد عاد من بغداد الى الري بعد ان اكتسب خبرة كافية ومرانا كثيراً يؤهلانه للقيام باعباء اكبر منصب طبي في الري، وقد كانت سته على الارجح بين السابعة والثلاثين والثالثة والاربعين حينما كان كبيراً لاطباء مارستان الري^(٣)، ونعلم ايضاً انه دبر مارستان بغداد بعد ذلك بزمان^(٤). ولو اننا نمجمل مدة اقامته الثانية في بغداد، الا انه قيل ان الرازي عاد ثانية الى الري وأصيب بآفة تزل في عينه أفقده البصر^(٥)، وقضى نحبه هناك.

دليل على ان الرازي شغل بدراسة الطب في باكورة حياته ببغداد :

(أ) ما قاله المؤرخون :

لقد قال المؤرخون ان الرازي ترك الري وقصد بغداد حينما كان يناهز الثلاثين او الاربعين. وأكدوا انه عكف على دراسة الطب في تلك السن المتأخرة^(٦)

(١) انظر باقوت ج ٢ ص ٩٠١ من ١٥-١٨ - الذي عين ابا صالح حاكماً للري فهو ابن محمد احمد بن اسميل بن احمد بن أسد بن سامان، ثاني ملوك البيت الساماني.
راجع :- E. G. Browne, Revised translation of the Chahar Maqala of Nizami -i- Arudi of Samarqand; Gibb Memorial Series, vol. XI, 2, London, 1921, p. 150.
(٢) رسائل فلسفية ص ١٥.

انظر كذلك مقال مايرهورف في 47 (1941) *Islamic Culture*.

(٣) هذا اذا قبلنا تاريخ مولد الرازي الذي حدده البيروني (٢٥٠ هـ / ٨٦٥ م). في هذا ما يزيد رأينا في ان الرازي قد درس الطب في حدائته، لا كما يقول المؤرخون : «انه تعلمه وقد كبره».

(٤) ابن الفظلي ص ٢٧١ من ٤١، ابن ابي اصيبعة ج ١ ص ٢١٠ من ٢٢-٢٣، طبقات الامم ص ٥٣.

(٥) الفهرست ص ٢٩٩ من ١٠، البيروني ص ٦، ابن ابي اصيبعة ج ١ ص ٢١٤ من ٩، ابن خلكان ج ٤ ص ٢٤٥.

(٦) ابن ابي اصيبعة ج ١ ص ٣٠٩ من ١٧.

بعد دراسات طويلة في الموسيقى والكيمياء والعلوم الطبيعية^(١). ولكننا رغم ذلك سنقدم الدليل على ان الرازي اهتم بجمع المعلومات الطبية وهو صغير السن. وقد يؤدي ذلك الدليل الى قبول تاريخي مولد وفاة الرازي اللذين حددهما البيروني^(٢)، فان بعض العلماء قد تشككوا في صحة هذين متذرعين بكثرة الكتب وغزارة المادة الطبية التي تركها الرازي، وانه من غير المعقول ان يكون قد انجز هذه الاعمال وقد بدأ في دراسة الطب متأخراً في سن الثلاثين او الاربعين، ثم انه توفي في سن مبكرة^(٣).

(ب) ما ورد في نص مخطوط Marsh 537

في خزانة مكتبة بودليانا باكسفورد، يوجد ملخص لمدة وصفات وعلاجات يسميها الرازي «تجارب المارستان»، ومكسوب ايضاً ان ذلك الملخص «ما كتبه الرازي في حداته ببغداد». وفي هذا القول ما يخالف الرأي الذي أجمع عليه بشأن السن التي بدأ فيها الرازي يتعلم الطب. ويتضح من قراءة ذلك النص بساطة المادة الطبية وبدائيتها، وانه لم يكن للرازي في كتابتها اي جهد واضح، ولا شخصية المتكبر، وذلك بخلاف طريقتة التي اشتهر بها في التأليف من نقد ما ينقله والتعقيب عليه. وانما نشاطه في هذا الملخص لا يعدو النقل والتجميع مما يؤيد حداته عهده بالطب. والى القارئ النص الذي عثرنا عليه :

«تجارب المارستان»

«ما كتبه محمد بن زكريا ببغداد في حداته :

طبيع الزوفا يسقون لسال اليابس، والريو، وعلل الصدر : فان كان البطن يابساً جعلوا فيه لب الحيار شبر، وان كان ليناً مفرطاً جذروه منه وسقوا بدله

انظر كذلك : J. Freind. *The History of Physick from the time of Galen to the beginning of the sixteenth century*, London, 1726, II, 45.

(١) ابن خلكان ج ٢ ص ٢٤٥ * الصفي ج ٣ ص ٧٦، ابر النداء ج ٢ ص ٢٤٦ .

انظر كذلك : L. Leclerc, *Histoire de la médecine arabe*, Paris, 1876, I, 337

(٢) انظر هذا المقال ص ١٦١ .

(٣) انظر مقال روسكا في *Archeion*, V (1924) 345

لعرق الدرر . وللحنيان يسقون معين^{١١} اذا كان معه سعال ، وان اشتد الاسري الربو والسعال سقوا لبن الآتن .

حب الشيطرج يسهل قليلاً يسقونه لاسخان البدن وتنقية المفاصل .

حب الايارج يسقونه للرأس والعين ، فاذا كان البول منصباً سقوا بدله

طبيخ الاهليج او حبه ، فان كان مع ذلك في الصدر خشونة سقوا مطبوخاً^{١٢}

ليس فيه شي . يقبض . ماء الشعير يسقون مع سكر كثير للذي طبيعته شديدة

اليس ، والمعتدل بسكر معتدل ، ولمن جاوز الاعتدال وحده . والذي به مفص .

ونفخه ، ويتوقع ذلك ، يحتاج الى ماء الشعير - يسقونه ماء سويق الشعير المطبوخ

كيلا ينفع (وذلك) بعد ان يضربوا^{١٣} ضرباً جيداً ويجعلوا^{١٤} منه صمغ مقل^{١٥} .

ويجملون اذا كان الاستطلاق مفرطاً جريش مقل^{١٦} . وان كان مع ذلك الحر

مفرطاً جعلوا معه الحشخاش ، لا سنيا فيمن لا يتام البتة ، ويسقون للمسلول الذي

به حمى دائمة لا تفارقه الا انها تشتد عليه اذا اطعم بعده بساعة ، ماء الشعير .

ويسهلون ايضاً طبيعة من يحتاج الى ذلك وفي حلقه خشونة باقراص البنفسج ،

او حبه ، او لعرق البنفسج المهلة قدر ثلاث ملاعق .

حب الاصطمخيتون يسقون لمن به وجع في الصلب واحتجاج الى نهظ^{١٧}

(وكان) مع ذلك بارد المزاج فان كان مفرطاً^{١٨} بارد المزاج جعلوا فيه حب منق

نصف شربه . التمرى زريع غليظة وقولنج بارد ، او شبر بارثان^{١٩} .

وقوص الطباشير يذهب مجمى قريية الهد ، ويمسك لمن يختلف وليس فيه

دم وخراطة ، ولمن به دم وخراطة مع سفوف الطين ، ولمن به نفخة كثيرة مع

استطلاق ، مع قبيجة حب الرمان .

ويفصدون البأسليق من وجع الصدر اذا كان الكبد قوية ، ويجذبون الدم

الى خلاف الموضع .

(١) مقلنا : س ٣ .

(٢) مطبوخ : س ٧ .

(٣) أن يضربون : س ١٠ .

(٤) ويجملون : س ١٠ .

(٥) مقلو : س ١٠ .

(٦) جادوش مقلوا : س ١١ .

(٧) نقض : س ١٥ .

(٨) مفرط : س ١٦ .

(٩) باران : س ١٧ .

ولم يرق النساء لا يفقدون حتى يتقوا البدن بالقي. كي لا تحدث الزمانة للكثرة ما يتجذب الحلط الى ذلك الموضع .

والسقطه يفقدون على المكان .

ولاحتباس البول يحقنون بمقنة ملىنة ويسقون بنادق البرور .

ولاحتباس الطيعة يسقون أدوية القولنج ويجلسون في الاذن ، ١٨٢ وجه

ليحل الثقل ، ويحقنون على قدر ما يرون من صعوبة الطة وسهولتها ، ويتدرجون من الحتن اللينة الى الحارة قليلاً قليلاً اذا اضطررا اليه ولم تجب الطيعة ولا تنحل .

حب المقل يسقون للبراسير . ويضمدون بأخضدة ، ويحقنون من قادي به

الحلقة بعد شهرين .

قال ابو العباس :

ان الملول الذي به حمى بادئة قد علقت بالاعضاء الاصلية ، فنفعته في ماء

الشعير والاذن ، فيذلكون بالدهن .

لا يطعمون الليل يوم حماء قبل النوبة خاصة ، ويطعم بعد النوبة اذا استتقت

المرورق من الحمى ، وان لم تستق^(١) المرورق سقوه ماء الشعير لانه لا يستحيل ،

مزطب ، ومبرد الاعضاء الاصلية^(٢) . »

(ج) مفارقة بين مذكرات الرازي في حديثه ، واسلوبه في كتيبه بعد ان اكتب

خبرة ومرانا .

كان للرازي مذكرات خاصة نُشرت بعد وفاته وسميت «الهاوي» . وان اول

ما يسترعى انتباه القارئ لهذه المذكرات هو المتتطفات الجديدة التي اقتبسها

المؤلف من عدد غير قليل من الكتب الطبية القديمة ، وفي هذا دليل كاف على

سعة اطلاعه وعلى ان خزائن الكتب ببغداد كانت عامرة بتراجم لكتب

يونانية ، وهندية ، وسريانية^(٣) . وفي كتابة هذه المذكرات الحاصة دأب الرازي

(١) تستق : ص ٢ .

(٢) مخطوط ٥ ورق ١٨١ ظهر ص ١ - ١٨٢ ص ٢ .

(٣) انظر ايضاً فهرست كتب جالينوس التي ترجمها حنين بن اسحق البادي ونلاميذه .

على ذكر اسم كل مؤلف او مؤلف يستعير منه او ينقل عنه وكان الرازي حريصاً على ان يعقب على كثير مما ينقله عن آخرين ، مبدئياً رأيه الخاص بقبول أو رفض ما كتبه عنهم ، او باضافة ما يراه ناقصاً ، او بتلخيص ما نقله . وتميز مذكرات الرازي بانه كثيراً ما يبيّن آراءه الخاصة على تجاربه ومشاهداته . ولكي يميز بين آرائه الخاصة وآراء الآخرين ، نجده يكتب ما يخصه مسبقاً بكلمة «لى» ، وأما في النص السابق في مخطوط *Marsh 337* . فلا نجد كلمة «لى» اطلاقاً ، وبدلاً منها يستعمل الكاتب باضطراد «واو الجماعة» ، وربما اراد بذلك الاشارة الى اطباء المارستان ، او الى مؤلفي ذلك الكتاب الذي كان يقتبس منه الوصفات والملاجات .

واني اذكر مثلاً واحداً للمقارنة بين ما كتبه الرازي في حديثه ببغداد « في علاج السقطة » وبين كتابته في نفس الموضوع في احدي مؤلفاته حيث تتضح خبرته : كتب الرازي في حديثه انهم «للسقطة يفصدون على المكان»^(١) . وفي كتاب الطب المنصوري ، وهو كتاب ذو طابع علمي ممتاز مما حدا باروبا اللاتينية الى ترجمته واستعماله مرجعاً في كلياتها الطبية الى نهاية القرن السادس عشر^(٢) يقول المؤلف : « في السقطة والضربة على الرأس ، وسائر البدن » .

« اذا حدث سقطة او ضربة عن دابة او غير ذلك ، فان الاجرد ان يفصد الليل من ساعته من الجانب المخالف ، ويجتنب اللحم والشراب خاصة ، ويطلّي الموضوع ويضد بالمقوية . فان كانت السقطة على الرأس ، فليفصد العرق المستى الثيفال ، ثم يوضع على الرأس خل ممزوج مع الدهن ورد ثلثة امثاله ، وماء ورد يشرب صرفه ، ويطلّي^(٣) به ، ويسقى العليل ماء الشمر ويقتصر به عليه غدوة وعشية ثلثة ايام ، حتى يؤمن »^(٤) .

(١) راجع مقال براجناسر : *Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes*, XVII (1925).

وراجع مقال مايرهوف في : *Ins. VIII (1926) 670-701*.

(٢) مخطوط « ورق ١٨١ ظهر س ٢٢

(٣) انظر : D. Cambell, *Arabian Medicine*, London, 1926, II, 67-68 ;

C. Elgood, *A Medical History of Persia and Eastern Caliphate*, Cambridge, 1951 pp. 201 ; 208 .

(٤) نقل : مخطوط د ص ١٦٥ س ١٨ . مخطوط د ص ١٦٥ س ١٨-١٩ .

الملاحظة :

من منطوق أسلوب النص السابق نفهم ان الرازي كان في حدائته طالب طب ، او طبيباً محدثاً يمارس او يتمرن في بيارستان بغداد ، ويجمع المعلومات لاستعماله الخاص ، محاولاً الاطّام بالملاجات الناجمة والوصفات الشافية التي كان يستعملها ذرو الخبرة من اطباء البيارستان ، ويظهر أنه انتخب هذه الملاجات والوصفات من كتاب كان في متناول اطباء المارستان ، وربما كان اسم ذلك الكتاب - على ما يظهر - « تجارب المارستان »^١ .

ويتضح من قراءة هذا المقال خطأ آراء المؤرخين في سن الرازي عند بدء اشتغاله بالطب ، ولعل قراءة المخطوطات المبعثرة في شتى مكاتب العالم تبيننا الى بعض ما نجمله عن سيرة الرازي .

الرموز :

- أ - مخطوط طب ١٤١ دار الكتب المصرية .
 ب - مخطوط Or. 1701 مكتبة الجامعة بكيبوردج .
 ج - مخطوط Or. 1512 مكتبة الجامعة بكيبوردج .
 د - مخطوط ١٢٠٥ ب مكتبة البلدية بالاسكندرية .
 هـ - مخطوط Marsh 537 مكتبة بودليانا باكسفورد .

(١) مثلاً قد ألفت دارود بن ابي البيان (القرن السابع الهجري) كتاباً اسمه « الدستور البيارستاني » .

انظر : P. Sbatli, *Ad-Dustur al-Bimaristani, le formulaire des hopitaux d'Ibn* :
 abi - L - Bayan, médecin du Bimaristan an - Nacery au Caire au XIIIe
 siècle, bull. de l'Inst. d'Egypte, t. XV. Le Caire. 1933, pp. 13-87 .

ولكننا لم نتر في كتاب حاجي خليفة ، ولا في غيره من المراجع على كتاب اسمه « تجارب المارستان » ، هذا ولئن الرازي دون في كل باب في مذكراته الخاصة المروفة باسم الحاروي وصفات علاجية نقلها عن « تجارب المارستان » .

مثلاً راجع : كتاب الحاروي في الطب ، طبعة حيدرآباد سنة ١٣٧٤ هـ / ١٩٥٥ م ،
 ج ١ ص ٢١٠ ص ٢٧ ، ج ٢ ص ٨١ ص ١٨ .

وصف المخطوطات

طب ١٤١ دار الكتب المصرية :

خواص الاشياء: من ١١٩ ظهر الى ١٣٧ وجه ١٢×٢٠ سم (١٥× $\frac{1}{2}$)
 ٢١ سطراً، الثالث من ربيع الاول سنة ٩١٣ (في ورق ١١٨ ظهر) ، نسخي
 واضح ، بعض الورق تالف وبعضه في غير موضعه فالورق ١٣٢ هرأصلاً ١٢٣
 والورق ١٢٣ أصله ١٣٢ .

Or. 1701 مكتبة الجامعة بكيبردج :

التصوري : ٢٧٥ ورقة $٢٢ \times \frac{1}{2}$ سم (٧×١٥) ١٥٤ سطراً ، محرم سنة
 ١١٥٩ (في ورق ٢٧٥ ظهر) ، عشر مقالات ، نسخي جميل ، متورد من
 حضرموت (في ورق ١ وجه) ٤١٣٦٧٤ . تاريخ تليك (يظهر في ورق ٢٧٥ ظهر) .

Or. 1512 مكتبة الجامعة بكيبردج

التصوري : ٣٠٠ ورقة ، ١٩×٢٧ سم (٢١ $\frac{1}{2}$ ×٢١ $\frac{1}{2}$ ×١٥) (١٤ $\frac{1}{2}$) ٢٧-٢٥٠
 سطراً ثم ١٥-١٩ سطراً ، ربيع الآخر سنة ٥٧٩ (في ورق ٢٠٠ وجه) ، عشر
 مقالات ، نسخي واضح ، ناسخان ، الاول ورق ١-٣٩ ثم ١٦٩ وجه - - - وجه
 والثاني ورق ٤٠ وجه ١٦٨ ظهر كبين الرقتين ١٨ و ١٩ يوجد الورق ٤٩ الى
 ٤٨ مقلوبا .

١٢٠٥ ب مكتبة البلدية بالاسكندرية :

التصوري : ١٦٩ ورقة ، ٢٩× $\frac{1}{2}$ (٢٢ $\frac{1}{2}$ ×٢٠ $\frac{1}{2}$) ١٨ سطراً ، الثلاثة
 ٢٣ من رجب سنة ٨٩١ (في صفحة ٢٣٤) ، عشر مقالات ، نسخي واضح ، نسخ
 في بلدة الاذنة من بلاد اليونان على يد الطبيب المازندراني حسام بن أشس
 الدين الخطيبي الحسيني المعروف باسم سيد خطابي المنجم .

Marsh 537 مكتبة بودليانا باكسفورد :

عدة كتب منها الاقرباذين للرازي من ١٥٨ وجه من ٥ الى ١٨١ وجه

س ٢٢ وتجارب المارستان للرازي من ١٨١ ظهر س ١ الى ١٨٢ وجه س ٧ ،
 ١٦٧٠٢٣ (١١/٢ × ١٨١/٢) ٢٣٢ - طراً ، غير مؤرخ ونسخ على الاغلب في القرن
 السابع الهجري ، الخط نسخي جميل .

المراجع العربية والارقام

- ابن ابي امية : عيون الانبا . في طبقات الاطبا . طبعة بولاق ١٨٨٢ - ١٨٨٤ .
- ابن خلكان : وفيات الاعيان طبعة القاهرة سنة ١٩٤٩ .
- ابن القفطي : تاريخ الحكماء ، ليبيك سنة ١٩٠٣ .
- ابن النديم : الفهرست ، ليبيك سنة ١٨٧١ .
- ابو الفدا : ريبك (عربي ولاتيني) ، اكسفورد سنة ١٧٩٠ الجزء ٢ .
- البيروني : رسالة للبيروني في فهرست كتب محمد بن زكريا . الرازي - كراوس
باريس سنة ١٩٣٦ .
- البيهقي : تاريخ حكماء الاسلام ، دمشق سنة ١٩٤٦ .
- وسائل فلسفة : كراوس القاهرة سنة ١٩٣٩ .
- الصفدي : ديدونغ ، دمشق سنة ١٩٥٣ .
- طبقات الامم : الاب شيخور ، بيروت سنة ١٩١٢ .
- باقوت فستفلا ، ليبيك ، ١٨٨٦ - ١٨٧٠ .